

Porównanie tłumaczeń II Machabejska 4:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Dobroczyńcę miasta, obrońcę współrodaków i gorliwego stróża praw ośmielał się nazywać przeciwnikiem ładu publicznego.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Dobroczyńcę miasta i obrońcę rodaków oraz gorliwego stróża praw ośmielił się nazwać zdrajcą spraw publicznych.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	і добродія міста і оборонця народу і ревнителя законів наважився назвати зрадником діл.